



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Capolago Flyers	1L
CLUB 2 Rolling Aventicum II	1L

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
10	C	ZANDA Francesco	205124	10:47	19	10	1					00:34	20	2	02:34	S1
67	A	CASELLINI Damiano	99097	21:54	19	50	2					18:28	50	2	20:28	A
30	G	MAFFI Alessandro	219387	27:19	19	20	3					19:28	19	2	20:48	A
90	G	SWIDERSKI Jan	218942	30:20	67	19	4					19:28	20	2	22:28	G1
19		CETTI Christian	201102	30:48	80	96	5					26:20	50	2	27:49	G1
80		CETTI Nikolas	201101	32:25	20		6					29:02	19	2	29:43	C1
96		VALLI Pascal	2124	38:23	50	96	7					32:32	20	5	37:32	C1
7		MANZOCCHI Pietro	205180	44:46	67	20	8					34:57	50	2	36:57	G1
4		MANZOCCHI Nicola	205179	47:28	96	80	9					35:16	96	2	37:31	G1
50		GAETA Christian	203463	47:56	4	67	10					48:32	19	2	50:32	E
23		LEEMANN Jeffrey	206027	51:37	20		11					56:44	4	2	58:44	B1
20		ROSSI Patrick	205208	51:52	50	96	12					58:04	50	2	60:00	C1
				52:31	20	4	13									
				54:18	20	67	14									
				55:15	20	19	15									

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0	Penalties / Strafen / Punitons
TOTAL 15	TOTAL 27 min

Lieu / Ort Location / Luogo	Capolago	Date / Datum Date / Data	12.10.2019
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:24
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	RC07	Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	50		

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	9800 ORTELLI Moreno	
Official scorer Marqueur	97202 FELAPPI Paolo	
Referee 1 Arbitre 1	30714 NUSSBAUMER Steve	
Referee 2 Arbitre 2	210010 SCHULER Nathan	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202523
	HÜRSCHLER Walter			

2 Rolling Aventicum II

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
61	C	PERSEGHINI Axel	210132	20:48	3	88	1					19:28	13	2	21:28	A
96	A	SCHWAB Nicolas	208283	27:49	88		2					32:32	86	5	37:32	C1
33	G	SEILER Gianmarco	217566	29:43	96	86	3					32:32	86	2	38:23	V1
	G			37:31	41		4					44:22	13	2	44:46	B2
				42:07	88	18	5					45:31	96	2	47:28	V1
41		FORNACHON Didier	201282	46:18	13		6					47:21	88	5	52:21	B2
88		GUILLAND Yannick	209522	49:30	41	61	7					55:45	86	2	57:45	G1
86		HOCHSTRASSER Stéphane	204062									57:21	88	2	59:21	A
3		MAURER Alexis	271103									58:18	86	2	60:00	L
13		RINGLI Victor	215197													
18		RUCH Pascal	2241													

Goals / Torschützen / Buts / Reti	Penalties / Strafen / Punitons
TOTAL 7	TOTAL 24 min

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	15	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Capolago Flyers	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	presente Giorgio Zappa convocato FSIH Rapporto			
COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204045
	VONLANTHEN Kevin			